

Awdarma teorizası hám ámeliyatı pání boyınsha sorawlar toplamı
4-kurslar ushın

1. Arten der Übersetzung
2. Schriftlich-schriftliche Übersetzung
3. Mündlich-mündliche Übersetzung
4. Schriftlich-mündliche Übersetzung
5. Mündlich-schriftliche Übersetzung
6. der Übersetzungsprozess
7. Entlehnungen und ihr Beeinfluss zum Übersetzen
8. Dolmetschen
9. Maschinelle und Wörtliche Übersetzung:
10. Die äquivalente Übersetzung
11. die Typen der Übersetzungstransformation:
12. Lexikalische Schwierigkeiten der Übersetzung
13. Beeinfluss der Anglisierung beim Übersetzen
14. Grammatische Schwierigkeiten der Übersetzung
15. Die Vereinigung des Satzes beim Übersetzen
16. Schwierigkeiten der Übersetzung
17. Die Gliederung des Satzes beim Übersetzen
18. Die Veränderung der Wortfolge beim Übersetzen
19. Die Gefährlichkeiten der buchstäblichen Übersetzung
20. Veränderung der Wortkörper
21. Die buchstäbliche Übersetzung
22. Wortschatz und seine Bedeutung
23. Die Arten der buchstäblichen Übersetzung
24. Die Wortbildung beim Übersetzen
25. Die Äquivalente
26. Wortwahl beim Übersetzen
27. Die adäquate Übersetzung
28. Inkongruenz der syntaktischen Struktur des Satzes beim Übersetzen
29. Besonderheiten der Übersetzung
30. Die Koäquivalenten
31. Das Fach der Übersetzung
32. Entlehnungen und ihr Beeinfluss zum Übersetzen
33. Tendenzen im Bereich des Wortschatzes
34. Die Arten der adäquaten Übersetzung
35. Erreichungs- und Charaktersarten der Äquanzübersetzung
36. Transformationsadäquate Übersetzung
37. Die Veränderung der Wortfolge der textualen Komposition in den Mutter- und übersetzenden Sprachen
38. Die Veränderung der Wortfolge bei dem Dolmetschen und Simultanübersetzung
39. Den Inhalt der Mitteilung behalten
40. Zu Frage der Wortbildung
41. Flexion beim Übersetzen

42. Präfixe und Suffixe beim Übersetzen
43. Komposita
44. Mischkomposita
45. die Grenzen der formell genauen Übersetzung
46. die Gefährlichkeiten der buchstablichen Übersetzung
47. lexikalische Buchstablichkeit
48. grammatische Buchstablichkeit
49. phraseologische Buchstablichkeit
50. stilistische Buchstablichkeit
51. graphische Buchstablichkeit
52. phonetische Buchstablichkeit
53. Arten der Übersetzung
54. Schriftlich-schriftliche Übersetzung
55. Mündlich-mündliche Übersetzung
56. Schriftlich-mündliche Übersetzung
57. Mündlich-schriftliche Übersetzung
58. der Übersetzungsprozess
59. Entlehnungen und ihr Einfluss zum Übersetzen
60. Dolmetschen
61. Maschinelle und Wörtliche Übersetzung:
62. Die äquivalente Übersetzung
63. die Typen der Übersetzungstransformation:
64. Lexikalische Schwierigkeiten der Übersetzung
65. Beeinfluss der Anglisierung beim Übersetzen
66. Grammatische Schwierigkeiten der Übersetzung
67. Die Vereinigung des Satzes beim Übersetzen
68. Schwierigkeiten der Übersetzung
69. Die Gliederung des Satzes beim Übersetzen
70. Die Veränderung der Wortfolge beim Übersetzen
71. Die Gefährlichkeiten der buchstablichen Übersetzung
72. Veränderung der Wortkörper
73. Die buchstabliche Übersetzung
74. Wortschatz und seine Bedeutung
75. Die Arten der buchstablichen Übersetzung
76. Die Wortbildung beim Übersetzen
77. Die Äquivalente
78. Wortwahl beim Übersetzen
79. Die adäquate Übersetzung
80. Inkongruenz der syntaktischen Struktur des Satzes beim Übersetzen
81. Besonderheiten der Übersetzung
82. Die Koäquivalenten
83. Das Fach der Übersetzung
84. Entlehnungen und ihr Einfluss zum Übersetzen
85. Tendenzen im Bereich des Wortschatzes
86. Die Arten der adäquaten Übersetzung

87. Erreichungs- und Charaktersarten der Adequanzübersetzung
88. Transformationsadäquate Übersetzung
89. Den Inhalt der Mitteilung behalten
90. Zu Frage der Wortbildung
91. Flexion beim Übersetzen
92. Präfixe und Suffixe beim Übersetzen
93. Komposita, Mischkomposita
94. die Grenzen der formell genauen Übersetzung
95. die Gefährlichkeiten der buchstablichen Übersetzung
96. lexikalische Buchstablichkeit
97. grammatische Buchstablichkeit
98. phraseologische Buchstablichkeit
99. stilistische Buchstablichkeit
100. graphische Buchstablichkeit
101. phonetische Buchstablichkeit